

UNIVERSAL SIGHT MOUNTING FIXTURE & COMPONENTS - FORSTER PRODUCTS, INC. ROUND PAD, SINGLE

The Accurate, Professional Way To Mount Scopes & Sights

The Foster Scope Mounting Jig fills the exacting requirements of the most particular gunsmith. Will handle virtually all bolt action, lever action and pump guns! You have only to spoil one good gun with a faulty job and you've spent the price of the jig. We have sold a great number of these to gunsmiths during the recent years. The universal comment when we meet scope jig buyers later is "I don't know how I ever did business without it. Would rather almost do without my right arm than lose it now!" The Forster Universal Sight Mounting Fixture was designed to fill the exacting requirements encountered in drilling and tapping holes for the mounting of scope mounts, receiver sights, shotgun beads, etc. The Fixture will handle virtually all bolt action, lever action and pump action guns including the Savage 99, Remington 760, etc.; in fact, any single barrel gun as long as the barrel can be laid into the "V" blocks of the Fixture. Tubular magazine guns are done in the same manner by first removing the magazine tube. The Fixture will locate the holes to a standard, predetermined spacing built into the over-arm, or to any other spacing by sliding the over-arm in either direction. "Run out" of the drill is eliminated as it is guided through a hardened and ground drill bushing. Tapping is done through another bushing of the correct tap size, and eliminates cocking of the tap which is a major cause of tap breakage and sloppy holes. The sliding over-arm has three holes with standard spacing of .500" and .860" between centers into which the interchangeable drill and tap guide-bushings fit. The over-arm is keyed and slides in a "T" slot. It is always in true alignment with the exact center of the gun barrel. The main body of the Fixture is cast aluminum. The two "V" blocks are adjustable for height and made of hardened steel accurately ground on the "V" as well as the shaft. Accuracy in every detail has been the first consideration! It is truly a precision fixture that will save its cost over and over again while allowing you to do a really first class job on every gun that comes into your shop.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. ROUND PAD, SINGLE
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 319400700
- Mfr. No.: UF1000-017
- Delivery weight: 0.005kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniwersalnej Wiertnicy do Montażu Celowników Forster](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture](#)

Sicherheitshinweise für die Forster Universal Sight Mounting Fixture

Einleitung

Danke, dass du dich für die Forster Universal Sight Mounting Fixture entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Fixture verwendest, um ein sicheres und effektives Erlebnis sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß allen lokalen Gesetzen und Vorschriften verwendet wird.
- Lese immer das Benutzerhandbuch, bevor du die Fixture verwendest.
- Halte die Fixture von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfe die Fixture vor der Verwendung auf Schäden. Verwende sie nicht, wenn Teile beschädigt sind.
- Verwende die Fixture nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe bei der Verwendung der Fixture.
- Achte darauf, dass dein Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Sicher die Feuerwaffe immer ordnungsgemäß in der Fixture, bevor du mit Bohr oder Gewindeschneidarbeiten beginnst.
- Stelle sicher, dass die Bohr und Gewindebüchsen korrekt installiert sind und sicher in der Fixture sitzen.
- Verwende nur die im Handbuch angegebenen Bohr und Gewindemaßstäbe.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten.
- Überschreite nicht die empfohlene Bohrgeschwindigkeit, um Überhitzung und mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Sei vorsichtig mit den Kanten des Bohrers und des Gewindeschneiders; sie sind scharf und können Verletzungen verursachen.
- Wenn du während des Bohrens oder Gewindeschneidens ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und überprüfe die Fixture und die Werkzeuge.
- Befolge immer die richtigen Entsorgungsmethoden für alle Abfallmaterialien, die während der Verwendung entstehen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Platziere die Forster Universal Sight Mounting Fixture auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass die Fixture sicher positioniert ist und sich während des Betriebs nicht bewegt.

2. Sichern der Feuerwaffe:

- Öffne die "V"Blöcke und platziere den Lauf der Feuerwaffe sicher darin.
- Passe die Höhe der "V"Blöcke nach Bedarf an, um eine ordnungsgemäße Ausrichtung zu gewährleisten.
- Ziehe die Blöcke fest, um die Feuerwaffe zu sichern.

3. Bohr und Gewindeschneiden:

- Wähle die geeigneten Bohr und Gewindebüchsen für deine Anwendung aus.
- Setze die Bohrbüchse in das vorgesehene Loch am Überarm ein.
- Passe den Überarm auf den gewünschten Abstand für deine Anwendung an.
- Stelle sicher, dass der Bohrer sicher am Bohrgerät befestigt ist.
- Bohre vorsichtig in die Feuerwaffe und achte darauf, dass der Bohrer mit der Büchse ausgerichtet ist.
- Ersetze nach dem Bohren die Bohrbüchse durch die Gewindebüchse.
- Setze den Gewindeschneider ein und beginne mit dem Gewindeschneiden, wobei du die Ausrichtung beibehältst.

4. Abschluss:

- Entferne die Feuerwaffe vorsichtig aus der Fixture, sobald das Bohren und Gewindeschneiden abgeschlossen ist.
- Reinige den Bereich und entsorge alle Metallspäne und Abfallmaterialien ordnungsgemäß.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Forster Universal Sight Mounting Fixture gemäß den lokalen Vorschriften für elektronische und metallische Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten, einschließlich Bohr und Gewindebüchsen, ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung kannst du die Kontaktdaten des Herstellers in der Produktverpackung oder auf der offiziellen Website nachlesen.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit der Forster Universal Sight Mounting Fixture gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Safety Instruction Guide for Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduction

Thank you for choosing the Forster Universal Sight Mounting Fixture. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the fixture to ensure a safe and effective experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with all local laws and regulations.
- Always read the user manual before using the fixture.
- Keep the fixture out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the fixture for any damage before use. Do not use if any part is damaged.
- Use the fixture only for its intended purpose as described in this manual.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves when using the fixture.
- Ensure that your workspace is clean, welllit, and free from distractions.

Specific Safety Precautions for Use

- Always secure the firearm properly in the fixture before beginning any drilling or tapping operations.
- Ensure that the drill and tap bushings are correctly installed and fit securely in the fixture.
- Use only the specified drill and tap sizes as indicated in the manual.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in moving parts.
- Do not exceed the recommended drilling speed to prevent overheating and potential injury.
- Be mindful of the drill bit and tap edges; they are sharp and can cause injury.
- If you experience any unusual noise or resistance while drilling or tapping, stop immediately and inspect the fixture and tools.
- Always follow proper disposal methods for any waste materials generated during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the Forster Universal Sight Mounting Fixture on a stable work surface.
- Ensure that the fixture is securely positioned and will not move during operation.

2. Securing the Firearm:

- Open the "V" blocks and place the firearm barrel securely within them.
- Adjust the height of the "V" blocks as necessary to ensure proper alignment.
- Tighten the blocks to secure the firearm in place.

3. Drilling and Tapping:

- Select the appropriate drill and tap bushings for your application.
- Insert the drill bushing into the designated hole on the overarm.
- Adjust the overarm to the desired spacing for your application.
- Ensure that the drill bit is securely attached to the drill.
- Carefully drill into the firearm, ensuring that the drill is aligned with the bushing.
- After drilling, replace the drill bushing with the tap bushing.

- Insert the tap and begin tapping the hole, ensuring to maintain alignment.

4. Finishing Up:

- Once drilling and tapping are complete, carefully remove the firearm from the fixture.
- Clean the area and dispose of any metal shavings and waste materials properly.

Disposal Instructions

- Dispose of the Forster Universal Sight Mounting Fixture in accordance with local regulations regarding electronic and metal waste.
- Ensure that all components, including drill and tap bushings, are disposed of properly to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the official website for support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Forster Universal Sight Mounting Fixture. Always prioritize safety and proper usage to achieve the best results.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster

Introducción

Gracias por elegir el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad para garantizar el uso seguro del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el jig para asegurar una experiencia segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con todas las leyes y regulaciones locales.
- Siempre lee el manual del usuario antes de usar el jig.
- Mantén el jig fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el jig en busca de daños antes de usarlo. No lo utilices si alguna parte está dañada.
- Usa el jig solo para el propósito previsto, tal como se describe en este manual.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el jig.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegura la arma de fuego correctamente en el jig antes de comenzar cualquier operación de perforación o roscado.
- Asegúrate de que las bushings de perforación y roscado estén instaladas correctamente y encajen de forma segura en el jig.
- Usa solo los tamaños de broca y roscador especificados como se indica en el manual.
- Evita usar ropa suelta o joyería que pueda quedar atrapada en partes móviles.
- No excedas la velocidad de perforación recomendada para evitar el sobrecalentamiento y posibles lesiones.
- Ten cuidado con los bordes de la broca y el roscador; son afilados y pueden causar lesiones.
- Si experimentas algún ruido inusual o resistencia mientras perforas o roscas, detente inmediatamente e inspecciona el jig y las herramientas.
- Siempre sigue los métodos de eliminación adecuados para cualquier material de desecho generado durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Coloca el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster sobre una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que el jig esté posicionado de forma segura y no se moverá durante la operación.

2. Asegurando la Arma de Fuego:

- Abre los bloques en "V" y coloca el cañón del arma de fuego de forma segura dentro de ellos.
- Ajusta la altura de los bloques en "V" según sea necesario para asegurar una alineación adecuada.
- Aprieta los bloques para asegurar el arma en su lugar.

3. Perforación y Rosca:

- Selecciona las bushings de perforación y roscado apropiadas para tu aplicación.
- Inserta la bushing de perforación en el agujero designado en el brazo superior.
- Ajusta el brazo superior a la distancia deseada para tu aplicación.

- Asegúrate de que la broca esté fijada de forma segura al taladro.
- Perfora cuidadosamente el arma de fuego, asegurándote de que la broca esté alineada con la bushing.
- Después de perforar, reemplaza la bushing de perforación con la bushing de roscado.
- Inserta el roscador y comienza a roscar el agujero, asegurándote de mantener la alineación.

4. Finalizando:

- Una vez que la perforación y el roscado estén completos, retira cuidadosamente el arma del jig.
- Limpia el área y elimina adecuadamente cualquier viruta de metal y materiales de desecho.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos y metálicos.
- Asegúrate de que todos los componentes, incluidas las bushings de perforación y roscado, se eliminen adecuadamente para prevenir daños ambientales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más asistencia, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto o visita el sitio web oficial para recursos de soporte.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el Jig de Montaje de Alcance Universal Forster. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para lograr los mejores resultados.

Guide de Sécurité pour le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster

Introduction

Merci d'avoir choisi le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le gabarit pour assurer une expérience sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément à toutes les lois et réglementations locales.
- Lisez toujours le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le gabarit.
- Gardez le gabarit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez le gabarit pour tout dommage avant utilisation. Ne l'utilisez pas si une partie est endommagée.
- Utilisez le gabarit uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation du gabarit.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de distractions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est correctement sécurisée dans le gabarit avant de commencer toute opération de perçage ou de taraudage.
- Vérifiez que les douilles de perçage et de taraudage sont correctement installées et s'adaptent solidement dans le gabarit.
- Utilisez uniquement les tailles de perceuse et de taraud spécifiées comme indiqué dans le manuel.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.
- Ne dépassez pas la vitesse de perçage recommandée pour éviter la surchauffe et les blessures potentielles.
- Faites attention aux bords de la mèche et du taraud ; ils sont tranchants et peuvent causer des blessures.
- Si vous entendez un bruit inhabituel ou ressentez une résistance lors du perçage ou du taraudage, arrêtez immédiatement et inspectez le gabarit et les outils.
- Suivez toujours les méthodes d'élimination appropriées pour les déchets générés pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Placez le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster sur une surface de travail stable.
- Assurez-vous que le gabarit est positionné en toute sécurité et ne bougera pas pendant l'opération.

2. Sécurisation de l'Arme à Feu :

- Ouvrez les blocs en "V" et placez le canon de l'arme à feu en toute sécurité à l'intérieur.
- Ajustez la hauteur des blocs en "V" si nécessaire pour garantir un bon alignement.
- Serrez les blocs pour sécuriser l'arme en place.

3. Perçage et Taraudage :

- Sélectionnez les douilles de perçage et de taraudage appropriées pour votre application.
- Insérez la douille de perçage dans le trou désigné sur le bras supérieur.
- Ajustez le bras supérieur à l'espacement souhaité pour votre application.

- Assurez-vous que la mèche est solidement fixée à la perceuse.
- Percez soigneusement dans l'arme à feu, en vous assurant que la perceuse est alignée avec la douille.
- Après le perçage, remplacez la douille de perçage par la douille de taraudage.
- Insérez le taraud et commencez à tarauder le trou, en veillant à maintenir l'alignement.

4. Finir :

- Une fois le perçage et le taraudage terminés, retirez soigneusement l'arme à feu du gabarit.
- Nettoyez la zone et éliminez correctement les copeaux de métal et les déchets.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Assurez-vous que tous les composants, y compris les douilles de perçage et de taraudage, sont éliminés correctement pour prévenir les dommages environnementaux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou visiter le site officiel pour des ressources d'assistance.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le Gabarit de Montage de Lunette Universel Forster. Priorisez toujours la sécurité et l'utilisation appropriée pour obtenir les meilleurs résultats.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduzione

Grazie per aver scelto il Forster Universal Sight Mounting Fixture. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il fixture per garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato in conformità con tutte le leggi e i regolamenti locali.
- Leggere sempre il manuale dell'utente prima di utilizzare il fixture.
- Tenere il fixture fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il fixture per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se qualche parte è danneggiata.
- Utilizzare il fixture solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante l'uso del fixture.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito, ben illuminato e privo di distrazioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma sia fissata correttamente nel fixture prima di iniziare qualsiasi operazione di perforazione o filettatura.
- Verificare che le bussole per la perforazione e la filettatura siano installate correttamente e si adattino saldamente nel fixture.
- Utilizzare solo le dimensioni di punte e filettatrici specificate nel manuale.
- Evitare di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- Non superare la velocità di perforazione raccomandata per evitare surriscaldamenti e potenziali infortuni.
- Prestare attenzione ai bordi della punta e della filettatrice; sono affilati e possono causare infortuni.
- Se si avverte un rumore insolito o resistenza durante la perforazione o la filettatura, fermarsi immediatamente e ispezionare il fixture e gli strumenti.
- Seguire sempre le corrette modalità di smaltimento per eventuali materiali di scarto generati durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Posizionare il Forster Universal Sight Mounting Fixture su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurarsi che il fixture sia posizionato in modo sicuro e non si muova durante l'operazione.

2. Fissaggio dell'Arma:

- Aprire i blocchi a "V" e posizionare in sicurezza la canna dell'arma all'interno di essi.
- Regolare l'altezza dei blocchi a "V" secondo necessità per garantire un allineamento corretto.
- Serrare i blocchi per fissare l'arma in posizione.

3. Perforazione e Filettatura:

- Selezionare le bussole per la perforazione e la filettatura appropriate per la propria applicazione.
- Inserire la bussola per la perforazione nel foro designato sull'overarm.

- Regolare l'overarm alla distanza desiderata per la propria applicazione.
- Assicurarsi che la punta sia fissata saldamente al trapano.
- Perforare con attenzione l'arma, assicurandosi che il trapano sia allineato con la bussola.
- Dopo la perforazione, sostituire la bussola per la perforazione con quella per la filettatura.
- Inserire la filettatrice e iniziare a filettare il foro, assicurandosi di mantenere l'allineamento.

4. Conclusione:

- Una volta completate le operazioni di perforazione e filettatura, rimuovere con cautela l'arma dal fixture.
- Pulire l'area e smaltire correttamente eventuali trucioli di metallo e materiali di scarto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Forster Universal Sight Mounting Fixture in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici e metallici.
- Assicurarsi che tutti i componenti, comprese le bussole per punte e filettatrici, siano smaltiti correttamente per prevenire danni all'ambiente.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza, consultare le informazioni di contatto del produttore fornite nel packaging del prodotto o visitare il sito web ufficiale per risorse di supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Forster Universal Sight Mounting Fixture. Dare sempre priorità alla sicurezza e all'uso corretto per ottenere i migliori risultati.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uniwersalnej Wiertnicy do Montażu Celowników Forster

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uniwersalnej Wiertnicy do Montażu Celowników Forster. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem wiertnicy, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Zawsze przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem wiertnicy.
- Przechowuj wiertnicę z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź wiertnicę pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona.
- Używaj wiertnicy tylko do jej zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice podczas korzystania z wiertnicy.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze prawidłowo mocuj broń w wiertnicy przed rozpoczęciem jakichkolwiek operacji wiercenia lub gwintowania.
- Upewnij się, że wkładki wiertarskie i gwintujące są prawidłowo zainstalowane i dobrze pasują do wiertnicy.
- Używaj tylko określonych rozmiarów wiertel i gwintów, jak wskazano w instrukcji.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w ruchome części.
- Nie przekraczaj zalecanej prędkości wiercenia, aby zapobiec przegrzaniu i potencjalnym obrażeniom.
- Zachowaj ostrożność przy krawędziach wiertel i gwintowników; są one ostre i mogą spowodować obrażenia.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek nietypowych dźwięków lub oporu podczas wiercenia lub gwintowania, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź wiertnicę oraz narzędzia.
- Zawsze stosuj odpowiednie metody utylizacji dla wszelkich materiałów odpadowych generowanych podczas użycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Umieść Uniwersalną Wiertnicę do Montażu Celowników Forster na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że wiertnica jest pewnie ustawiona i nie będzie się poruszać podczas operacji.

2. Mocowanie Broni:

- Otwórz bloki "V" i umieść lufę broni bezpiecznie w ich wnętrzu.
- Dostosuj wysokość bloków "V", aby zapewnić prawidłowe wyrównanie.
- Dokładnie dokręć bloki, aby zabezpieczyć broń na miejscu.

3. Wiercenie i Gwintowanie:

- Wybierz odpowiednie wkładki wiertarskie i gwintujące dla swojej aplikacji.
- Włóż wkładkę wiertarską do wyznaczonego otworu na ramieniu górnym.
- Dostosuj ramię górne do pożądanej odległości dla swojej aplikacji.
- Upewnij się, że wiertło jest pewnie przymocowane do wiertarki.
- Ostrożnie wierć w broń, upewniając się, że wiertło jest wyrównane z wkładką.
- Po wierceniu wymień wkładkę wiertarską na wkładkę gwintującą.
- Włóż gwintownik i rozpocznij gwintowanie otworu, dbając o utrzymanie wyrównania.

4. Zakończenie:

- Po zakończeniu wiercenia i gwintowania, ostrożnie usuń broń z wiertnicy.
- Posprzątaj miejsce pracy i prawidłowo utylizuj wszelkie wióry metalowe i materiały odpadowe.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj Uniwersalną Wiertnicę do Montażu Celowników Forster zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty, w tym wkładki wiertarskie i gwintujące, są prawidłowo utylizowane, aby zapobiec szkodom dla środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

Aby uzyskać dalszą pomoc, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Prosimy o przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Uniwersalną Wiertnicą do Montażu Celowników Forster. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby osiągnąć najlepsze wyniki.

Turvaohjeet Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvaohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään kaikkien paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Lue aina käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä käsikirjassa on kuvattu.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, tuotetta käyttäessäsi.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas, hyvin valaistu ja häiriötekijöistä vapaa.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista aina, että ase on kunnolla kiinnitetty kiinnityslaitteeseen ennen poraamista tai kierteittämistä.
- Varmista, että pora ja kierteitysholkit on asennettu oikein ja ne istuvat tukevasti kiinnityslaitteessa.
- Käytä vain käsikirjassa ilmoitettuja pora ja kierteityskokoja.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat tarttua liikkuviin osiin.
- Älä ylitä suositeltua porausnopeutta ylikuumenemisen ja mahdollisten vammojen estämiseksi.
- Ole varovainen poranterän ja kierteitystyökalun terien kanssa; ne ovat teräviä ja voivat aiheuttaa vammoja.
- Jos huomaat epätavallista ääntä tai vastustusta porauksen tai kierteityksen aikana, pysähdy heti ja tarkista kiinnityslaite ja työkalut.
- Noudata aina asianmukaisia hävittämismenetelmiä käytön aikana syntyville jätteille.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus:

- Aseta Forster Universal Sight Mounting Fixture vakaalle työpinnalle.
- Varmista, että kiinnityslaite on tukevasti paikallaan eikä liiku käytön aikana.

2. Aseen Kiinnittäminen:

- Avaa "V"-lohkot ja aseta aseeseen piippu turvallisesti niiden väliin.
- Säädä "V"-lohkojen korkeutta tarpeen mukaan varmistaaksesi oikean kohdistuksen.
- Kiinnitä lohkot tiukasti varmistaaksesi, että ase pysyy paikallaan.

3. Poraus ja Kierteitys:

- Valitse soveltuvat pora ja kierteitysholkit sovelluksellesi.
- Aseta poraholkki määritettyyn reikään ylisivussa.
- Säädä ylisivua haluttuun välimatkaan sovelluksesi mukaan.
- Varmista, että poranterä on kunnolla kiinnitetty porakoneeseen.
- Pora varovasti aseeseen varmistaen, että pora on kohdistettu holkin kanssa.

- Poraamisen jälkeen vaihda poraholkki kierteitysholkkiin.
- Aseta kierteitystyökalu ja aloita reikien kierteitys varmistaen, että kohdistus säilyy.

4. Viimeistely:

- Kun poraus ja kierteitys on suoritettu, poista ase varovasti kiinnityslaitteesta.
- Siivoa alue ja hävitä metallisilppuja ja jäteaineita asianmukaisesti.

Hävittämisohjeet

- Hävitä Forster Universal Sight Mounting Fixture paikallisten säädösten mukaisesti, jotka koskevat sähkö ja metallijätettä.
- Varmista, että kaikki komponentit, mukaan lukien pora ja kierteitysholkit, hävitetään asianmukaisesti ympäristön suojelemiseksi.

Lisätietoja

Lisäavun saamiseksi katso valmistajan yhteystiedot, jotka on annettu tuotepakkauksessa, tai vieraile virallisella verkkosivustolla tukiresursseja varten.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Forster Universal Sight Mounting Fixture tuotteen kanssa. Aina turvallisuus ja oikea käyttö etusijalle parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Universal Sight Mounting Fixture

Introduktion

Tack för att du valt Forster Universal Sight Mounting Fixture. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder jiggen för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med alla lokala lagar och förordningar.
- Läs alltid användarmanualen innan du använder jiggen.
- Håll jiggen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera jiggen för eventuell skada innan användning. Använd inte om någon del är skadad.
- Använd jiggen endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder jiggen.
- Se till att din arbetsyta är ren, väl upplyst och fri från distraktioner.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Säkra alltid vapnet ordentligt i jiggen innan du påbörjar borrning eller gängning.
- Se till att borr och gängbussningarna är korrekt installerade och passar säkert i jiggen.
- Använd endast de angivna borr och gängstorlekarna som anges i manualen.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i rörliga delar.
- Överskrid inte den rekommenderade borrhastigheten för att förhindra överhettning och potentiell skada.
- Var medveten om att borr och gängkanterna är vassa och kan orsaka skada.
- Om du upplever något ovanligt ljud eller motstånd medan du borrar eller gängar, stoppa omedelbart och inspektera jiggen och verktygen.
- Följ alltid korrekta avfallshanteringsmetoder för eventuella avfallsmaterial som genereras under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera:

- Placera Forster Universal Sight Mounting Fixture på en stabil arbetsyta.
- Se till att jiggen är säkert placerad och inte kommer att röra sig under drift.

2. Säkra vapnet:

- Öppna "V"blocken och placera vapnets pipor säkert inom dem.
- Justera höjden på "V"blocken vid behov för att säkerställa korrekt justering.
- Dra åt blocken för att säkra vapnet på plats.

3. Borrning och gängning:

- Välj de lämpliga borr och gängbussningarna för din tillämpning.
- Sätt in borbussningen i det angivna hålet på överarmen.
- Justera överarmen till önskat avstånd för din tillämpning.
- Se till att borrarpeten är ordentligt fäst vid borren.
- Borr försiktigt in i vapnet, och se till att borren är i linje med bussningen.
- Efter borrning, byt ut borbussningen mot gängbussningen.

- Sätt in gängen och börja gunga hålet, se till att hålla linjen.

4. Avsluta:

- När borrar och gängning är klara, ta försiktigt bort vapnet från jiggen.
- Rengör området och kassera eventuella metallspån och avfallsmaterial på rätt sätt.

Avfallsinstruktioner

- Kassera Forster Universal Sight Mounting Fixture i enlighet med lokala förordningar angående elektroniskt och metallavfall.
- Se till att alla komponenter, inklusive borrar och gängbussningar, kasseras korrekt för att förhindra miljöskador.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen för supportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med Forster Universal Sight Mounting Fixture. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att uppnå de bästa resultaten.

Bezpečnostní pokyny pro montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného používání produktu. Před použitím zařízení si prosím důkladně přečtěte tento dokument, abyste zajistili bezpečný a efektivní zážitek.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu se všemi místními zákony a předpisy.
- Vždy si přečtěte uživatelskou příručku před použitím zařízení.
- Držte zařízení mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte zařízení na jakékoli poškození. Nepoužívejte, pokud je nějaká část poškozená.
- Používejte zařízení pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je popsáno v této příručce.
- Při používání zařízení noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté, dobře osvětlené a bez rozptýlení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy řádně zajistěte zbraň v zařízení před zahájením jakýchkoli vrtacích nebo závitovacích operací.
- Zajistěte, aby byly pouzdra pro vrtání a závitování správně nainstalována a pevně zapadla do zařízení.
- Používejte pouze specifikované velikosti vrtáků a závitníků, jak je uvedeno v příručce.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v pohyblivých částech.
- Nepřekračujte doporučenou rychlost vrtání, abyste předešli přehřátí a potenciálnímu zranění.
- Buďte opatrní na hrany vrtáku a závitníku; jsou ostré a mohou způsobit zranění.
- Pokud během vrtání nebo závitování zaznamenáte jakýkoli neobvyklý zvuk nebo odpor, okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení a nástroje.
- Vždy dodržujte správné metody likvidace pro jakékoli odpadní materiály generované během používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Umístěte montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture na stabilní pracovní plochu.
- Zajistěte, aby bylo zařízení pevně umístěno a během operace se nepohybovalo.

2. Zajištění zbraně:

- Otevřete "V" bloky a bezpečně umístěte hlaveň zbraně do nich.
- Přizpůsobte výšku "V" bloků podle potřeby, aby byla zajištěna správná zarovnání.
- Utáhněte bloky, aby zbraň byla pevně na svém místě.

3. Vrtání a závitování:

- Vyberte vhodná pouzdra pro vrtání a závitování pro vaši aplikaci.
- Vložte pouzdro pro vrtání do určeného otvoru na nadstavci.
- Nastavte nadstavec na požadovanou vzdálenost pro vaši aplikaci.
- Zajistěte, aby byl vrták pevně připojen k vrtačce.
- Opatrně vyvrtávejte do zbraně, přičemž zajistěte, aby byl vrták zarovnan s pouzrem.
- Po vrtání vyměňte pouzdro pro vrtání za pouzdro pro závitování.

- Vložte závitník a začněte závitovat otvor, přičemž zajistěte, aby bylo zarovnání udržováno.

4. Dokončení:

- Jakmile je vrtání a závitování dokončeno, opatrně vyjměte zbraň z zařízení.
- Uklidněte oblast a správně zlikvidujte jakékoliv kovové třísky a odpadní materiály.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte montážní zařízení Forster Universal Sight Mounting Fixture v souladu s místními předpisy týkajícími se elektronického a kovového odpadu.
- Zajistěte, aby byly všechny komponenty, včetně pouzder pro vrtání a závitování, zlikvidovány správně, aby se předešlo poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc se prosím odvolejte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu nebo navštivte oficiální webové stránky pro zdroje podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s montážním zařízením Forster Universal Sight Mounting Fixture. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné používání, abyste dosáhli nejlepších výsledků.